COPY

Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣誓書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜君します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

ROTARY ELECTRIC MACHINE

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本 に添付)は、	the specification of which is attached hereto unl the following box is checked:	ess			
□	☐ was filed on				
	as United States Application Number or PCT International Application Number				
に訂正されました。	and was amended on(if applicable).	<u> </u>			
	I hereby state that I have reviewed and understand	l the			

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37,

Code of Federal Regulations, Section 1.56.

contents of the above identified specification,

including the claims, as amended by any amendment

referred to above. .

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

or Fo							+	(優先	権主張なし
]での	先行出願 2001-4	3058	Japan	÷.	- 1	20/F	ebruary	/2001	
 -	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Da	y/Month/Year	Filed)	(出願年	月日)
	. •	• .		•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>	•.	<u> </u>	
	(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	(Da	ay/Month/Yea	r Filed)	(出願年	F月日)
				·	· · · .				
	(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	. (Da	ay/Month/Yea	r Filed)	(出願年	F月日)
	(Hullabel)	(E3 - 37			**		• ':'	•	
	(1)	(番号)	(Country)	(国名)	(Da	ay/Month/Yea	r Filed)	(出願年	手月日)
	(Number)	(167.7)	(Obditer 37	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	٠.				
· .		·	(Country)	(日久)	(D:	ay/Month/Yea	r Filed)	(出願年	手月日)
· .	(Number)	(番号)	(Gountry)	(四石)	. 10	a ,			···
				·		ay/Month/Yea	r Filad	(出版4	
	(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	U	ay/munun/nea	i i i ieu	(ITI)MI	-/3H/
	• •								<u> </u>
	(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	(D	ay/Month/Yea	r Filed)	(出願=	年月日).
特	は、第35編米 許出願規定に	:国法典119 記載された権	条(e)項に基いて 利をここに主張	下記の米 いたしま	I hereby c States Code provisional	laim the ber e, Section application	119 (e) of	f any U	nited_Sta
特	t、第35編米 杵出願規定に	国法典119 記載された権	条(e)項に基いて 利をここに主張	下記の米 いたしま	States Code	e. Section	119 (e) of	f any U	nited_Sta
特	t、第35編米 杵出願規定に1	国法典119 記載された権	利をここに主張	いたしま	States Code provisional	e, Section application	119 (e) of	f any U ed below	nited Sta N. Filing Da
特記	t、第35編米 許出願規定に plication No.)	記載された権	利をここに主張 (Filing	いたしま Date)	States Code provisional	e, Section application	119 (e) of	f any U ed below	nited Sta N:
(Ap)	許出願規定に	記載された権	利をここに主張	いたしま Date)	States Code provisional	e, Section application	119 (e) of	f any U ed below	nited Sta N. Filing Da
特i 。 Apj	件出願規定に plication No.) 顧番号)	記載された権	利をここに主張 (Filing (出願E	いたしま —— Date) ヨ)	States Code provisional (Appli (出願者	e, Section application ication No.) 番号)	n(s) list	f any U ed below	nited Sta N: Filing Da (出願日) e 35, Uni
特i Apj 出i	許出願規定に plication No.) 顧番号) 下記の米国	記載された権法典第35額	利をここに主張 (Filing (出願E 1 2 0 条に基いて	いたしま Date) 引) 下記の米	States Code provisional (Appli (出願者	e, Section application ication No.) 番号)	nefit und	f any U ed below (der Titl any U	nited Sta w. Filing Da (出願日) e 35, Uni nited Sta
特i Apj 出i はi	許出願規定に plication No.) 顧番号) 、下記の米国》 許出顧に記載さ	記載された権 去典第35編 された権利、ご	利をここに主張 (Filing (出願 E 1 2 0 条に基いて 又は米国を指定し	いたしま 	States Code provisional (Appli (出願者	e, Section application ication No.) 番号) laim the bedde, Section n(s), or 365	nefit und 120 of (c) of a	ed below der Titl any U ny PCT	nited Sta w. Filing Da (出願日) e 35, Uni nited Sta Internation
特 App は は は は は は は は は は は は は	許出願規定に plication No.) 順番号) 、下記の米国 許出願に記載さ カ姿約365	記載された権 去典第35編 された権利、 条(c)に基く	利をここに主張 (Filing (出願E 1 2 0 条に基いて 又は米国を指定し 置利をここに主張	いたしま 	States Code provisional (Appli (出願者 I hereby c States Code application appl	e, Section application ication No.) 話号) laim the bedde, Section n(s), or 365 n designatin insofar as	nefit und 120 of (c) of a g the Und	ed below der Titl any Ui ny PCT nited St	rited Sta Filing Da (出願日) e 35, Uni nited Sta Internation tates, lister of eacl
特・ Appl は特協 は特協	 許出願規定に plication No.) 順番号) 、下記の米国統計出願に記載され条約365 本出願の各額の各額の各額の各額の各額の各額の各額の各額の各額の各額の各額の各額の各額の	記載された権 去典第35編 された権利、3 条(e)に基くれ 情求範囲の内容	利をここに主張 (Filing (出願 E 1 2 0 条に基いて 又は米国を指定し 資利をここに主引 容が米国法典第 3	いたしま Date) 3) 下記の米特 でします。 5編11	States Code provisional (Appli (出願者 I hereby c States Coc application application below and, the claims	e, Section application ication No.) 語号) Haim the bede, Section (s), or 365 or designation application applications of this application applications applicatio	nefit und 120 of (c) of a the Unt	ed below der Titl any U ny PCT nited St ect matt s not dis	rited Sta Filing Da (出願日) e 35, Uninited Sta lited Sta tates, liser of eacl sclosed in
特。 一 Apj 出 は特協た会	許出願規定に plication No.) 顧番号) 、下記師に記載さ 力条出願に記載さ 力条出願の名籍 第1項又は特額	記載された権 ま典第35編 された権利、3 条(。)に基くな 情求範囲の内容 許協力条約で	利をここに主張 (Filing (出額) 1 2 0 条にを指定いて 又は米国ここに典第3 となが来るには第3 現定された方法で	いたしま Date) Date) おいています。 をしま11 を行する	(Appli (出願者 I hereby c States Coc application application below and, the claims	e, Section application ication No.)	nefit und 120 of (c) of a ng the Und 120 ication i PCT Intel	der Titl any U ny PCT nited St ect matt s not dis	rited Sta #: Filing Da (出願日) le 35, Uni nited Sta Internation tates, list er of eacl sclosed in lapplication
特。 Appl は特協た条国	許出願規定に plication No.) 顧番号) 下記願に記載で 力条出願に記載で 力を出願ない 第1項際に開え 特許出願に開え	記載された権 典第35額 条(c)に基利、 条(c)にあの内容 許協力条でいないないないないないないないないない	利をここに主張 (Filling (Billing (Late of the part of th	いたしま Date) のるす・1 のるす・1 を が 大国 のるす・1 のるす・1 のるす・1 のるす・1 のるす・1 のるが、1 のののののが、1 のののののののののであるが、1 のののののののののののののののののののののののののののののののののののの	(Appli (出願者 I hereby C States Coc application application below and, the claims prior Unite in the mann	e, Section application application No.) affiliam the bedde, Section (s), or 365 (s) designation as of this appled States or per provided states Code	nefit und 120 of (c) of a g the Ur the subjection if DCT Inter Section 1	der Titl any U ny PCT nited St es not disa st parag	Filing Da (出願日) e 35, Uni nited Sta Internation tates, list er of each er of each il applicates graph of T
特。 API出 は特協た条国場	許出願規定に plication No.) 顧番号) 下出願約配に365 第十日以際のは間又願は 第十日以際で本 第十日以際で本	記載された権 典のなる。 集のは、 集のは、 集のは、 集のは、 に、 に、 に、 に、 に、 に、 に、 に、 に、 に	利をここに主張 (Filling E 1 2 0 米国こは 全な場を国こと をおここと をおこに をおここと をおここと をおここと でしま でしま でしま でしま でしま でしま でしま でしま	い Date Date N	(Appli (出願者 I hereby c States Coc application application below and, the claims prior Unite in the mand	e, Section application application No.) application No.) application (s), or 365 n designation insofar as of this applied States or applicates or application or applica	nefit und 120 of (c) of a ng the Und the subjection in Section 1	der Titl any U ny PCT nited St ct matts nationa st parage 12, lac	Filing Da (出願日) le 35, Uni nited Sta Internation tates, lister of each sclosed in lapplicate graph of I sknowledge smaterial
特。 Appl は特協た条国提提	中出願規定に plication No.) 顧子 で願うのにの いた いた いた いた いた いた いた いた いた いた いた いた いた	記載された権 典れた(c) 範囲のいる 等協力なのでで、 計画ではない。 計画ではない。 は、これを を は、これを も、これを は、これを も、これを も、これを も、これを も、これを も、これを も、これを も、も、も、も、も、も、も、も、も、も、も、も、も、も、も、も、も、も、も、	利をここに (Filling F 2 O 米を果こ国れ、たは 年を記しまたそのは ないまた。 ないました。 ないまでは ないました。 ないまでは ないまでは ないまでは ないまでは ないまでは ないまでは ないまでは ないまで ない ないまで ないまで ないまで ないまで ないまで ないまで ないまで ないまで ないまで ないまで なっ	い	(Appli (出願者 I hereby c States Coc application application below and, the claims prior Unite in the mann 35, United duty to di	e, Section application application No.) application No.) application (s), or 365 n designation insofar as of this applied States Corportion (s) application (nefit und 120 of (c) of a ng the Ur the subjection in PCT Inter Section 1 rmation red in Tit	der Titl any U ny PCT nited St ct matts nationa st parac which is le 37. Cc	Filing Da (出願日) le 35, Uninited Sta Internation tates, lister of each sclosed in Il applicate of each sknowledge smaterial
特。 一角出 は特協た条国提提1	中出願規定に plication No.) 顧子 下出条本1項出以まる5 第十日日日のに3のはにでのではいますのはにでのででのででのでででででででででででででででででででででででででででで	記載された権 典なたに 乗れたに の の が い の の い の の の の の の の の の の の の の	利をここに主張 (Filling いる) の は と は で は が 定限内 に を ここ 法 た で は 邦 に と ま に ま た で は 邦 に 東 方 先 許 則 関 いて し 引 3 で 行 協 が に 連 有 に た の 作 計 則 す に り ま い で に が に が に が に が に が に が に が に が に が に	い	(Appli (出願者 I hereby c States Coc application application below and, the claims prior Unite in the mann 35, United duty to di patentabil	e, Section application application No.) application No.) application (s), or 365 n designation insofar as of this applied States or applicates code isclose infoity as definites Section application in the section in	nefit und 120 of (c) of a ng the Ur the subjection in PCT Inter Section 1 rmation red in Tit 1.56 whi	der Titl any U ny PCT nited St ct matts nationa st parac which is le 37, Cc ch beca	Filing Da (出願日) e 35, Uninited Sta International States, Iis er of each sclosed in application of each school each school edge some avail
特。 一角出 は特協た条国提提1	中出願規定に plication No.) 顧子 下出条本1項出以まる5 第十日日日のに3のはにでのではいますのはにでのででのででのでででででででででででででででででででででででででででで	記載された権 典なたに 乗れたに の の が い の の い の の の の の の の の の の の の の	利をここに (Filling F 2 O 米を果こ国れ、たは 年を記しまたそのは ないまた。 ないました。 ないまでは ないました。 ないまでは ないまでは ないまでは ないまでは ないまでは ないまでは ないまでは ないまで ない ないまで ないまで ないまで ないまで ないまで ないまで ないまで ないまで ないまで ないまで なっ	い	(Appli (出願者 I hereby c States Coc application application below and, the claims prior Unite in the mann 35, United duty to di patentabil Regulation	e, Section application application No.) application No.) application (s), or 365 or designation applied States or this applied States Code isclose infoity as defines, Section application applicatio	nefit und 120 of (c) of a ng the Ur the subjection in PCT Interpy the fir Section 1 red in Tit 1.56 while of the	der Titl any U ny PCT nited St cot mattiona st parag 12, l ac which is cot becaparior ap	Filing Da (出願日) le 35, Uninited Sta International applications of each school of graph of Jest material ode of Fedame avail application
特。 Ap 出 は特協た条国提提 1	中出願規定に plication No.) 顧子 下出条本1項出以まる5 第十日日日のに3のはにでのではいますのはにでのででのででのでででででででででででででででででででででででででででで	記載された権 典なたに 乗れたに の の が い の の い の の の の の の の の の の の の の	利をここに主張 (Filling いる) の は と は で は が 定限内 に を ここ 法 た で は 邦 に と ま に ま た で は 邦 に 東 方 先 許 則 関 いて し 引 3 で 行 協 が に 連 有 に た の 作 計 則 す に り ま い で に が に が に が に が に が に が に が に が に が に	い	(Appli (出願者 I hereby c States Coc application application below and, the claims prior Unite in the mann 35, United duty to di patentabil Regulation	e, Section application application No.) ication designation ication ication ication ication No. Section efiling datalor PCT	nefit und 120 of (c) of a ng the Ur the subjection in PCT Interpy the fir Section 1 red in Tit 1.56 while of the	der Titl any U ny PCT nited St cot mattiona st parag 12, l ac which is cot becaparior ap	Filing Da (出願日) le 35, Uninited Sta International applications of each school of graph of Jest material ode of Fedame avail application
特。 (A) は特協た条国提提1	中出願規定に plication No.) 顧子 下出条本1項出以まる5 第十日日日のに3のはにでのではいますのはにでのででのででのでででででででででででででででででででででででででででで	記載された権 典なたに 乗れたに の の が い の の い の の の の の の の の の の の の の	利をここに主張 (Filling いる) の は と は で は が 定限内 に を ここ 法 た で は 邦 に と ま に ま た で は 邦 に 東 方 先 許 則 関 いて し 引 3 で 行 協 が に 連 有 に た の 作 計 則 す に り ま い で に が に が に が に が に が に が に が に が に が に	い	(Appli (出願者 I hereby c States Coc application application below and, the claims prior Unite in the mann 35, United duty to di patentabil Regulation between the	e, Section application application No.) ication designation ication ication ication ication No. Section efiling datalor PCT	nefit und 120 of (c) of a ng the Ur the subjection in PCT Interpy the fir Section 1 red in Tit 1.56 while of the	der Titl any U ny PCT nited St cot mattiona st parag 12, l ac which is cot becaparior ap	Filing Da (出願日) le 35, Uninited Sta International applications of each school of graph of Jest material ode of Fedame avail application
特。 (A) は特協た条国提提1	中出願規定に plication No.) 顧子 下出条本1項出以まる5 第十日日日のに3のはにでのではいますのはにでのででのででのでででででででででででででででででででででででででででで	記載された権 典なたに 乗れたに の の が い の の い の の の の の の の の の の の の の	利をここに主張 (Filling いる) の は と は で は が 定限内 に を ここ 法 た で は 邦 に と ま に ま た で は 邦 に 東 方 先 許 則 関 いて し 引 3 で 行 協 が に 連 有 に た の 作 計 則 す に り ま い で に が に が に が に が に が に が に が に が に が に	い	(Appli (出願者 I hereby c States Coc application application below and, the claims prior Unite in the mann 35, United duty to di patentabil Regulation between the	e, Section application application No.) ication designation ication ication ication ication No. Section efiling datalor PCT	nefit und 120 of (c) of a ng the Ur the subjection in PCT Interpy the fir Section 1 red in Tit 1.56 while of the	der Titl any U ny PCT nited St cot mattiona st parag 12, l ac which is cot becaparior ap	Filing Da (出願日) le 35, Uninited Sta International applications of each school of graph of Jest material ode of Fedame avail application
特。 (A) は特協た条国提提1	中出願規定に plication No.) 顧子 下出条本1項出以まる5 第十日日日のに3のはにでのではいますのはにでのででのででのでででででででででででででででででででででででででででで	記載された権 典なたに 乗れたに の の が い の の い の の の の の の の の の の の の の	利をここに主張 (Filling いる) の は と は で は が 定限内 に を ここ 法 た で は 邦 に と ま に ま た で は 邦 に 東 方 先 許 則 関 いて し 引 3 で 行 協 が に 連 有 に た の 作 計 則 す に り ま い で に が に が に が に が に が に が に が に が に が に	い	(Appli (出願者 I hereby c States Coc application application below and, the claims prior Unite in the mann 35, United duty to di patentabil Regulation between the	e, Section application application No.) application No.) application No.) application app	nefit und 120 of (c) of ang the Unithe subjection in PCT Interpose the firm Section in Timed in Tit 1.56 while of the Internation	der Titl any U ny PCT nited St cot mattiona st parag 12, l ac which is cot becaparior ap	Filing Da (出願日) le 35, Uninited Sta International applications of each school of graph of Jest material ode of Fedame avail application

私は、私自身の知識に基いて本宣言 中で私が行う表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典 第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくは その両方により処罰されること、そしてそのような故意に よる虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された 特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記 のごとく宣誓を致します。

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true: and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024; Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411; Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771; Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565; Stephen J. Roe, Reg. No. 34,463; Joel S. Armstrong, Reg. No. 36,430; Christopher W. Brown, Reg. No. 38,025; and Richard E. Rice, Reg. No. 31,560

書類送付先: (Send Correspondence to)

OLIFF & BERRIDGE, PLC, P.O. BOX 19928, ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320

直接電話連絡先 (名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number)
James A. Oliff, Esq. (703)836-6400

唯一または第一発明者 (Full name of sole or first inventor): Atsushi UMEDA	
発明者の署名 (Inventor's Signature)	
日付 (Date) Freb、7,2002	
住所 (Residence): Okazaki-city, Japan	
国籍 (Citizenship): Japan	
私 箱 (Post Office Address): c/o DENSO CORPORATION 1-1 Showa-cho, Kariya-city, Aichi-r	oref., 448-8661, Japan

第二共同発明者(Full name of second	joint inv	ventor):					
発明者の署名 (Inventor's Signature							
日付 (Date)			 				
住所 (Residence):					·		· ·
国籍 (Citizenship):				·			
私 箱 (Post Office Address):		•			-8-		
	•				•		

Additional inventor(s) is(are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.